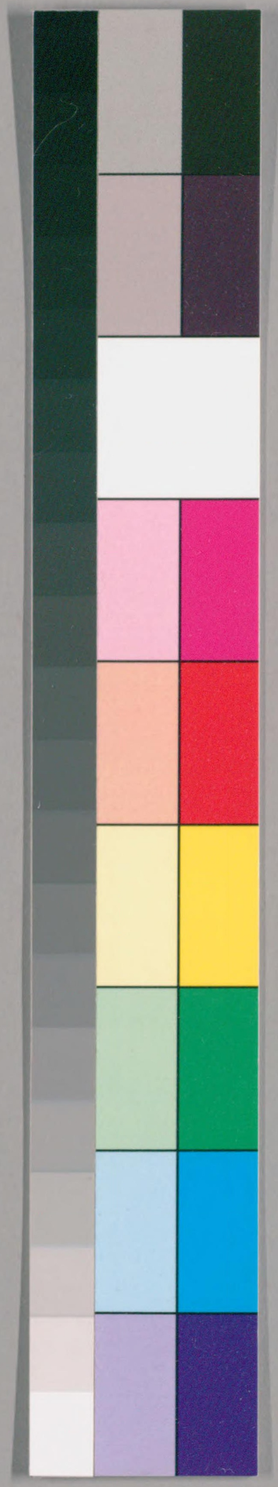
秘傳花鏡

特1
2285



国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用

秘傳花鏡

三

特1
2285

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用

秘傳花鏡卷之三目次

花木類玫

松　梓　梅　附譜　山茶　附譜　結香　櫻桃　杏花
桕　牡丹　附譜　蠟梅　瑞香　迎春　玉蘭　丁香

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

特 1
2285

辛夷　杜鵑
桃花 附譜　金綵桃
夾竹桃　李花
梨花　木瓜
棠梨　郁李
貼梗海棠　西府海棠
垂絲海棠　林檎
奈　文官果
山楂　山躑躅
粉團　八仙花
紫荊　金雀花
山礬　桑
佛桑花　南天竹
合歡　漆
柿　栁
楊　檉栁
橘 附枳　橙
金柑　香櫞

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

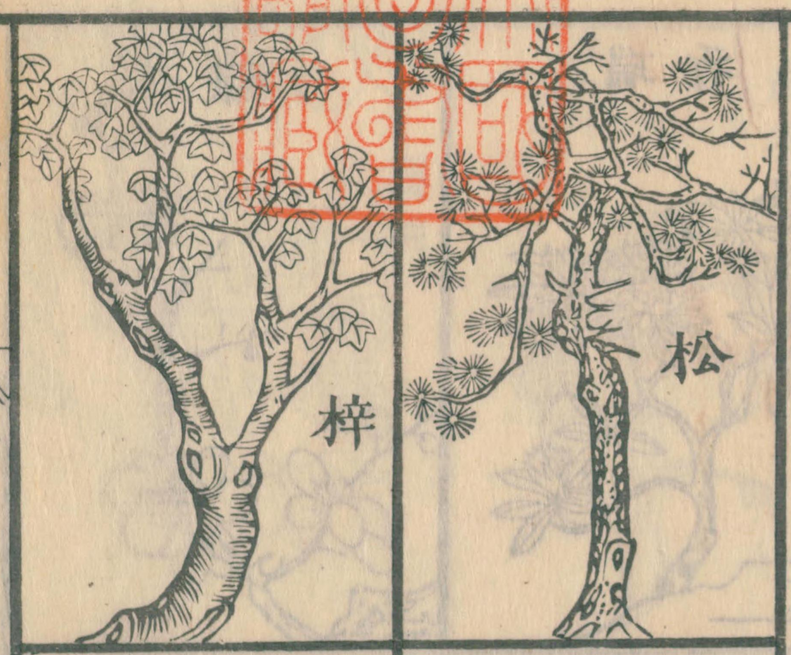
佛手柑　檳榔
虎刺　蜜蒙花
平地木　梔子
石榴　火石榴
棟　棗
椿附樗　楓
楮　梧桐
楊梅　橄欖
荔枝附譜　龍眼

黃楊木　柳
椒　茱萸
銀杏　胡桃
六月雪　茶
枳椇　槐
紫薇　白菱
木槿　桂
皂莢　櫻櫚
紅豆樹　無花果

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

枇杷　栗
楝　樾
木蘭　茶梅花
天仙果　古慶子
攀枝花　柏
石楠　鐵樹
冬青　
榆　

花鏡圖



国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

櫻桃

結香

杏

玉蘭

瑞香

梅

山茶

臘梅

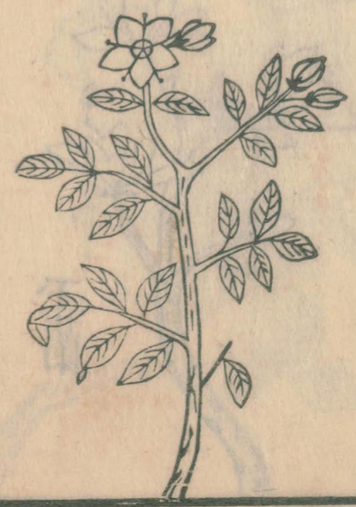
国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

辛夷

丁香

桃

杜鵑

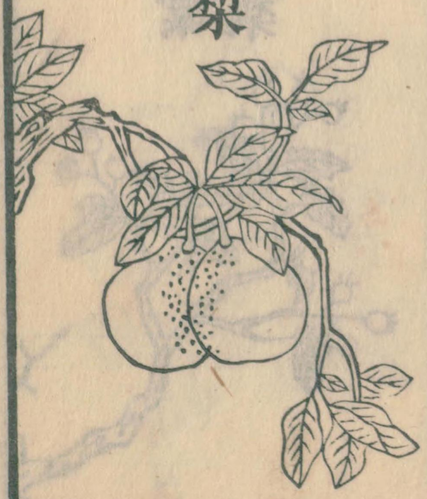


金絲桃

李花

夾竹桃

梨



国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285

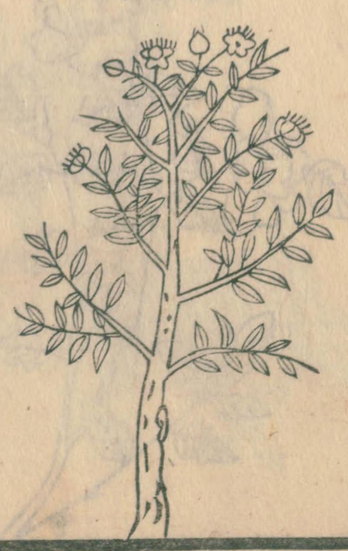
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用



国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』 請求記号 特1-2285
ガラス使用

佛手

橙

棟

櫾

海紅豆

檳榔

蜜蒙花

虎刺

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

椿

黃楊

楓

棗

石榴

平地木

榆

梔子花

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

椰

荔枝

椒

龍眼

楊梅

楮

攬橄

梧桐

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

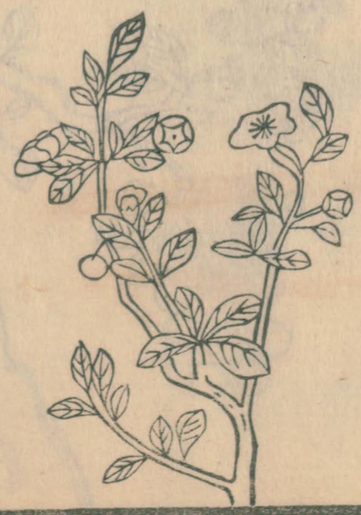
ガラス使用

茱萸

胡桃

杏銀

茗



棋

紫薇

槐

桂

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

無花果

皂角

木蘭

槿

白菱

木槿

梭櫚

栗

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用

秘傳花鏡卷之三

西湖花隱陳淏子訂輯

花木類攷

是編乃綠墅名園所必需主人好花而不善植者所當細閱也然詳圖而畧農非隶本以趨末五穀簡而草木繁若不細審其性情分辨其宜忌則萬卉千葩安望其色之妍香之濃葉之肥實之美耶今以不傳之秘公之同人則世無不生之花矣

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

松 マツ

松爲百木之長諸山中皆有之兩鬣三鬣而細者常松也五鬣六鬣爲一朶葉者剔牙栝子松也濶瓣厚葉者羅漢松也其質磥砢修聳多節永年皮粗如龍鱗葉細如馬鬣遇霜雪而不凋歷千年而不殞其花色黃而多香但有粉而無瓣實似猪心垂成鱗砌秋老則子長鱗裂味最甘香可口滇南子色黑遼東子色黃千歲松産於天目武功黃山高不滿二三尺性喜燥背陰生深巖石塌上永不見肥故歲久不大可作天然盆玩

又有赤松白松鹿尾松之異惟剔牙松皮青而嫩稍傷其皮則脂易溜須以火鐵燙止用糞泥窖封方不洩氣凡欲松偃蓋必截去松之大根惟留四旁根鬚則無不偃蓋矣種法於春分前浸子十日治畦下糞漫撒畦内如種菜法其苗自生一切花木皆貴少壯獨松柏梅等世人多貴蒼老古勁歲久松能化石脂能成茯苓如上有兔絲則根下有伏苓爲仙家服食之藥其花亦可作粉食

栢 コノテガシハ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

柏一名蒼官一名㭎與松齊壽有扁柏檜柏黃柏瓔珞柏之異惟扁柏爲貴故園林多植之因其葉側向而生又名側柏其味微澁而甘香道人多採作服食用黜茶湯諸木向陽柏獨西指其性堅緻有脂而香故古人破爲暢白用以擣鬱三月開細瑣花不甚可觀結實成球狀如小鈴霜後四裂中含數子大如麥粒亦自芬香仁亦道家所服食者檜柏體堅難長亦難萎黃水聲直而皮薄肌細葉至冬更青翠瓔珞柏枝葉俱垂下宜栽庭際皆無花有子峨嵋山有竹葉

柏身者名竹柏稟堅凝之質不與群卉同凋其小者止一二尺可作盆玩又乾陵有柏木之文理大者多爲菩薩雲氣人物鳥獸狀態分明徑尺一株可值萬錢柏性喜晒每年中用晒過糞水澆三四次則色鮮潤秋時剪小枝二三尺者插肥地亦活或收子至二三月間用水淘取沉者着濕地隔雨日再淘候芽出將勤熟地成畦以子勻撒其中覆以細土二三日一澆苗出土後須圍以短籬防蝦蟇所食

梓　キサ、ゲ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

梓。一名木王。林中有梓樹。諸木皆內拱。葉似梧桐。差小而無岐。春開紫白花。如帽極其爛熳。生莢細如箸長尺許。冬底葉落。莢猶在樹。種法。秋末冬初取莢曝乾。擂種。一年蓊之。二年方可移植。或交春斷其根。痊於土。亦能發條。其葉飼豕最肥。

牡丹　フカミクサ　ハツカクサ

牡丹爲花中之王。北地最多。花有五色。千葉重樓之異。以黃紫者爲最。自歐陽修作記後。人皆烘傳其名。遂有牡丹譜。今取其一百三十一種。詳釋於後。其性

宜凉畏熱。喜燥惡濕。根窠樂得新土。則茂懼烈風酷日。須栽高敞向陽之所。則花大而色妍。移植在八月社前或秋分後。皆可。根下宿土少留勿掘。斷細根每種過先將白斂末一斤。拌勻新土內。因其根甜多蟲。故用斂殺之。白再以小麥數十粒撒下。然後坐花於上。以土覆滿。復將牡丹提與地平。使其根直。則易活不可踏實。隨以天落水或河水灌之。子類母。丁香而黑六月收置向風處晾一日。以瓦盆拌濕土盛之。至八月中取其下水即沉者而畦種之。待其春芽長大五六

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

月以葦箔遮日夜則露之至次年便可移種矣然結子畦種不若根上生苗分植之便其接換亦在秋社前後將種活五年以上小牡丹去地留一二寸將利刀斜削去一半再以佳種旺條截一段斜削去一半上留二三眼貼於小樹上合如一木以麻縛定用濕泥抹其縛處兩瓦合之內填細土待來春驚蟄後出瓦與土隨以草薦圍之未有不活者其花愈接愈茂昔張茂卿接牡丹於椿樹之上每開則登樓宴賞至今稱之夏月灌溉必淸晨或初更必俟地涼方可澆

八九月五七日一澆十月十一月三四日一澆十二月地凍止可用猪糞壅之春分後便不可澆肥直至花放後畧用輕肥六月尤忌澆澆則損根來年無花花未放時去其瘦蓋謂之打剝花將放必用高幕遮日則花耐久開殘卽剪勿令結子留子則來年不盛冬至日以鍾乳粉和硫黃少許置根下有益如枝梗蟲蛀當尋其蛀眼用硫黃或塞或熏或用杉木作針釘之自斃性畏麝香桐油生漆氣旁宜植逼麝草如無卽種大蒜葱韮亦可不使亂草侵土并熟手撫摩

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

若折枝插瓶先燒斷處鎔蠟封之可貯數日不萎或用蜜養更妙花榭後蜜仍可用養芍藥亦然如將萎者剪去下截用竹架起投水缸中浸一宿復鮮一法以白朮末放根下諸般花色悉帶腰金若北方地厚雖無肥糞即油粕肥壅之亦盛不可一例論也但忌犬糞八月十五是牡丹生日洛下名園有植牡丹數千本者每歲盛開主人輒置酒延賞若遇風日晴和花忽盤旋翔舞香馥異常此乃花神至也主人必起具酒脯羅拜花前移時始定歲以爲常

（輒當作輙）

附牡丹釋名共一百三十一種

正黃色計十一品

御衣黃千葉似姚黃千葉樓子黃葵產姚崇家淡鵝黃平頭初黃後漸白禁院黃千葉起樓子甘草黃單葉深黃色愛雲黃大瓣平頭宜重肥黃氣毬瓣圓轉淡黃金帶腰腰間色深黃女眞黃千葉而香濃喜陰太平樓閣千葉如樓高樓蜜嬌本如樓蜜蠟色中有藍根檀心

大紅色計十八品

錦袍紅即潛溪緋千葉樓狀元紅千葉樓子喜陰朱砂紅日照如猩血喜陰舞青猊中吐二五青瓣石榴紅千葉樓子喜陽九蓮珍珠紅葉上有白點如綠

醉胭脂 千葉莖長頭垂 西瓜穰 內深紅邊漸淡 錦繡球 葉微小千瓣圓轉 羊血紅 千葉平頭易開 碎剪絨 葉尖多缺如剪 金絲紅 平頭瓣上有金線 七寶冠 千葉樓子難開 映日紅 千葉細瓣喜陽 石家紅 平頭千葉不甚緊 鶴頂紅 千葉中心更紅 王家紅 千葉樓尖微曲 小葉大紅 頭小千葉多難開

桃紅色 計二十七品

蓮蓬紅 有青跌三重 西番頭 千葉難開宜陰 壽安紅 平頭細葉黃心宜陽 添色紅 初白漸紅後深 鳳頭紅 花高大中特起 大葉桃紅 瀉瓣樓子宜陰 梅紅 千葉平頭深紅色 西子紅 千葉圓花宜陰 舞青霓 千葉心吐五青瓣 西瓜紅 胎紅而長宜陽 美人紅 千葉軟條樓子 嬌紅樓臺 千葉重樓宜陰

海天霞 平頭花大如盤 輕羅紅 千葉而薄 皺葉紅 葉圓有皺紋宜陰 陳州紅 千葉以地得名 殿春芳 晚開有樓子 花紅綉毬 細瓣而圓花 四面鏡 有旋瓣四面花 醉仙桃 外白內紅宜陰 出蕊桃紅 蕊長有尺許

翠紅粧 起樓難開宜陰 嬌紅 似魏紅而不甚大 鞋紅 單葉紅花梢白即青州紅 罌粟紅 單葉背倒暈 魏家紅 千葉肉紅器有粉捎最大以姓得名

粉紅色 計二十四品

觀音面 千葉花繁宜陽 粉西施 淡中微有紅暈 玉兎天香 中二瓣如兎耳 玉樓春 千葉多兩盛開 素鸞嬌 千葉樓子宜陰 醉楊妃 千葉平頭最畏烈日 粉霞紅 千葉大頭 倒暈檀心 外紅內白 水紅毬 千葉外白內紅如毬

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

三學士 係三頭聚蕚 千葉雙蒂者 合歡嬌 一頭數花 醉春容 似醉西施 開久露頂 紅玉盤 平頭邊白心紅 玉芙蓉 成樹則開早初淡後深 回回粉 細瓣外白 瑪瑙盤 千葉淡紅 檀心 雲葉紅 瓣層次如雲 滿園春 清明時開 瑞露蟬 花中抽碧心如合蟬 曇羅中心瑣碎 一捻紅 昔日貴妃匀面脂在手偶如羅紋 甲紅痕至今稱以爲異

紫色 計二十六品

朝天紫 金紫如夫人服 腰金紫 腰間圍有黃鬚 金花狀元 微紫葉有黃鬚 紫重樓 千葉樓最難開 葛巾紫 圓正富麗如巾 紫雲芳 千葉花中包有黃蕊 紫羅袍 千葉薄宜陽 丁香紫 千葉樓子 小茄花紫 千葉深紫即翻綠 瑞香紫 淺紫大瓣而香 舞青猊 千葉五青瓣 駝褐紫 大瓣色似褐衣宜陰 紫姑仙 大瓣樓子淡紫 烟籠紫 千葉淡交映 潛溪緋 叢中特出緋者一二 紫金盤 千葉深紫宜陽 紫繡毬 即魏紫也千瓣樓子 檀心紫 中有深葉底紫 似墨紫花在叢中旁必生一枝引葉覆上即軍容紫 潑墨紫 深紫色類墨蔡 鹿胎紫 千葉嚴若鹿皮紋宜陽 魏家紫 千葉大花產魏相家 平頭紫 即左紫也千葉花大徑尺而齊如截宜陽 乾道紫 色稍淡而暈紅 紫玉 千葉白瓣中有深紫色絲紋宜陰 錦團緣 其幹亂生成叢葉齊小而短厚花千瓣粉紫色合紐如撮瓣細紋

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

白色 計二十二品

玉天仙 多葉白瓣檀心 慶天香 千葉粉白色 玉重樓 千葉高樓子宜陰

線邊白 瓣邊有綠暈 蜜嬌姿 初開微蜜後白 萬卷書 即玉玲瓏千瓣細長

銀粧點 千葉樓子宜陰 水晶毬 瓣圓俱垂下 玉剪裁 平頭葉邊如鋸齒

白青貌 中有五青瓣 蓮香白 平頭花香如蓮 伏家白 以姓得名猶如姚黃

鳳尾白 中有長瓣特出 玉盤盂 多葉瓣開早 玉版白 單葉細長如拍板

鶴翎白 多葉而長檀心 金絲白 瓣上有淡黃絲 羊脂玉 千葉樓子大白瓣

青心白 千葉青色心 玉碗白 單葉大圓花 平頭白 花大尺許難開宜陰

一百五 瓣長多葉黃蕊檀心花最大此品嘗至一百五日先開

青色 計三品

佛頭青 一名歐碧群花謝後此種始開 綠蝴蝶 一名夢綠華千瓣色微帶綠

鴨蛋青 花色如蛋殼宜陰

牡丹花之五色燦爛。其形。其色。其態度變幻。原莫可名狀。後之命名亦隨人之喜好。約數百種。然而雷同者亦不少。茲存一百三十種。尚有疑似處。望博雅裁之。

梅 ウメ

梅一名楳。一名𣏌。葉實花俱似杏差小。而花獨優於

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

香昔范石湖有梅譜約九十餘種大底一花二三名者多今特取其山林常有而人所常植者二十種詳釋於後梅本出於羅浮庾嶺喜暖故也而古梅多著於吳下吳興西湖會稽四明等處每多百年老幹其枝繆曲萬狀蒼蘚鱗皴封滿花身且有苔鬚垂於枝間長寸許風至絲絲飄動其樹枝四蔭週遭可羅坐數十人好事者多載酒賞之益梅爲天下尤物無論智愚賢不肖莫不慕其香韻而稱其清高故名園古刹取橫斜疎瘦與老幹枯株以爲點綴早梅冬至前

即開晚梅春分時始放如多植則相繼而開最久性潔喜晒澆以塘水則茂肥多生蚜但結實微酸酸而不軟或以胡桃肉解之功用甚廣人多取焉食若過酸而牙不軟或以胡桃肉解之音楚

附梅花釋名　共二十一種

諸色梅

綠萼梅凡梅跗帶皆綠重葉梅花頭甚豐千葉紫此獨純綠開如小白蓮

玉蝶梅花頭大而微紅單葉者實大五月熟千葉者實少

冠城梅單葉者實大五月熟千葉者實少色甚妍可愛

消梅即江梅花與冠城相似實微甘而脆煮水梅花開朶朶向下而香濃亦梅中奇品

鴛鴦梅　重葉數層紅艷輕盈一蒂雙實　黃香梅　一名綉梅花小而心瓣微黃香尤烈

品字梅　一花結三實但其實小不堪啖　紅梅　千葉實少來自閩湘有福州紅潭州紅名品最下實如垂鈴夏熟採取試水沉者種之多生產

杏梅　花色淡紅實扁而斑其味似杏　墨梅　此係綠樹所接江梅而花成淡墨色者

麗枝梅　花繁而蒂紫但結實不甚大　冰梅　實生葉薄而不花色如冰玉無核含自融

鶴頂梅　花如常梅惟實大而紅　冬梅　結實甚小十月可用不能熟

九英梅　此花爲白樂天杜子美所賞鑒　朱梅　較之千葉紅梅色更深而艷

江梅　白花檀心紫蒂王荊公稱爲花御史　臺閣梅　花開後心中復有一小蕊再放出

椰梅　出均州太和山相傳眞武折梅枝插椰樹上普曰吾道若成花開果結後椰果開梅結實至今尚在五龍宮北

蠟梅　ナンキンウメ

蠟梅　俗作臘一名黃梅本非梅類因其與梅同放其香又相近色似蜜蠟且臘月開故有是名樹不甚大而枝葉葉如桃澗而厚有馨口荷花狗英三種惟圓瓣深黃形似白梅雖盛開如半含者名磬口最爲世珍若瓶供一枝香可盈室狗英亦香而形色不及近日圓瓣者皆如荷花而微有尖僅免狗英者皆由用狗英接換故也若以子出不經接過者花小而香淡其

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

荆襄者爲上今南浙亦盛其本宜過枝不宜接換

山茶　ツバキ

山茶一名曇陀羅樹高者一二丈低者二三尺枝榦交加葉似木樨濶厚而尖長面深綠光滑背淺綠經冬不凋以葉類茶故得茶名花之名色甚多姑列於後其開最久自十月開至二月方歇性喜陰燥不宜大肥春間臘月皆可移栽四季花寄枝宜用本體黃花香寄枝宜用茶體若用山茶體花仍紅色白花寄枝同上磬口花豁口花宜子種以單葉接千葉則花盛而樹久以冬青接十不活一二

附山茶釋名　共十九種

諸色茶花

瑪瑙茶　産溫州紅黃白粉爲心大紅盤

鶴頂紅　大紅蓮瓣中心塞滿如鶴頂出雲南

寶珠茶　千葉攢簇殷紅若丹砂出蘇杭

焦蕚白寶珠　似寶珠蓋白九月開甚香

楊妃茶　單葉花開最早桃紅色

正宮粉　賽宮粉　花皆粉紅色

石榴茶　中有碎花

梅榴茶　青蒂而小花

眞珠茶　淡紅色

菜榴茶　有類山躑躅

躑躅茶　色深紅如杜鵑

串珠茶　亦粉紅

磬口茶　花瓣皆圓轉

菜莉茶　色純白一名白菱開久而繁亦畏寒

一捻紅　白瓣有紅點　照殿紅　葉大而紅且紅　晚山茶　二月方開

南山茶　出廣州　葉薄有毛　實大如拳

瑞香　ジンチャウゲ

瑞香一名蓬萊花有紫白紅三色本不甚高而枝幹極婆娑隔年發蓝蓓蘢於葉頂立春後即開花紫如丁香者其香更濃葉邊有黃暈者名金邊瑞香又有似楊梅葉者或球子者攀枝者其性喜陰耐寒然又惡濕婦女多喜扦帶不宜糞澆惟用浣衣垢水或溺猪湯澆或蝨人頭垢則茂芒種時剪取嫩條破開放大麥一粒用亂髮纏之插入土中根旁壅好勿令見日以垢水澆之一云左手折花隨即扦插勿換手種無有不活其根甚甜多藏蚯蚓必須以法去之又名麝囊能損花宜另植

結香

結香俗名黃瑞香幹葉皆似瑞香而枝甚柔韌可綰結花色鵝黃比瑞香差長亦與瑞香同時放但花落後始生葉而香大不如

迎春花　ワウバイ

迎春花　一名腰金帶叢生高數尺方莖厚葉開最早
交春卽放淡黃花形如瑞香不結實對節生小枝一
枝三葉候花放時移栽肥土或巖石上或盆中而汞
條散垂花綴枝頭實繁且韻分栽宜於二月中旬須
用壔牡水澆方茂

櫻桃　ユスラウメ

櫻桃一名楔又有荆桃含桃謂鳥喜含啗也崖蜜蠟櫻色皆黃朱
英色赤麥英數名此木得正陽之氣故實先諸果而熟
禮薦宗廟亦取其先出也本不甚高而多蔭春初開

白花繁英如雪其香如蜜葉圓有尖邊如細齒結子
一枝數十粒有朱紫蠟三色又有千葉者其實少但
果紅熟時必須守護否則爲鳥雀白頭公所食無遺
也枝節間有根鬚垂下者二月間取栽於肥土中常
以糞澆之卽活若陽地種者還種陽地陰地種者還
種陰地則樹易盛而實多又性宜堅實陰地不可用
糞實熟時當張葦箔以護風雨一經雨打則蟲自內
生人莫之見須用水浸良久候蟲出方可食

玉蘭　モクレンゲ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

玉蘭古名木蘭出於馬跡山紫府觀者佳今南浙亦
廣有樹高大而堅花開九瓣碧白色如蓮心紫綠而
香絶無柔條隆冬結蕾一幹一花皆着木末必俟花
落後葉從蒂中抽出在未放時多澆糞水則花大而
香濃但忌水浸與木筆竝植秋後接換甚便其瓣擇
洗精潔拖麵麻油煎食極佳或蜜浸亦可其製法與
牡丹瓣同。

杏花　カラモヽノハナ　アンズノハナ

杏花有二種單瓣與千瓣劍州山有千葉杏花先紅
後白但嬌麗而不香樹高大而根生最淺須以大石
壓根則花易盛而結實始繁其核可種而仁不堪食
其可食者係開西巴旦杏二云八丹實小而肉薄核内仁
獨甘美點茶上品。梅杏黃而帶酢沙杏甘而有沙木
杏扁而青黃奈杏青而微黃又一種金杏圓大如梨
深黃若金橘每種將核帶肉埋於糞土中任其長大
來年須移栽若不移過則實小味苦又不可栽客客
則難長少實昔李勉卿家有杏花多不實一媒姥見
而笑曰來春與嫁此杏冬至忽携一樽酒過云。婚家

撞門酒也索處子紅裙繫樹祝曰青陽司令庶彙惟新木德屬仁更旺於春森森柯幹簇簇繁陰我今嫁汝萬億子孫明年結子果多相傳爲韻事

丁香

丁香一名百結葉似茉莉花有紫白二種初春開花細小似丁香蓓蕾而生於枝抄其瓣柔色紫清香襲人接分俱可但畏濕而不宜大肥

辛夷 コブシ

辛夷一名木筆一名望春較玉蘭樹差小葉類柿而長隔年發蓝有毛儼若筆尖花開似蓮外紫內白落葉出而無實別名侯桃俗呼猪心花又有紅似杜鵑者俗呼爲石蕎其本可接玉蘭亦宜斫條扦插可同玉蘭並植至秋後過枝即生皆可變爲玉蘭多澆糞水則花大而香濃人多取蓝合香

杜鵑 サツキツヽジ

杜鵑一名紅躑躅樹不高大重瓣紅花極其爛縵每於杜鵑啼時盛開故有是名先花後葉出自蜀中者佳花有十數層紅艷比他處者更甚性最喜陰而惡

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

肥每早以河水澆置之樹陰之下則葉青翠可觀亦有黃白二色者春鵑亦有長丈餘者須種以山黃泥澆以羊糞水方茂若用映山紅接者花不甚佳切忌糞水宜豆汁洗

桃 モヽ

桃爲五木之精能制百鬼乃仙品也隨處有之枝幹扶疎葉狹而長二月開花有紅白粉紅深紅之殊他如單瓣大紅千瓣粉紅千瓣白之變爛縵芳菲其色甚媚花最易植木少則花盛實甘子繁性早實三年便結子六七年即老結子便細十年後多枯其皮最緊若四年後用刀自樹本豎劃其皮至生枝處使膠盡出則皮不脹不死多有數年之活傳云千歲桃豈尋常之物惟仙家稱之寃竟桃無久壽而種類甚多詳載於後種法取隹種熟桃連肉埋糞地中尖頭向上覆熟肥土尺餘至春發生帶土移栽別地則旺者仍在糞地則實小而苦凡種桃淺則出深則不生故其根淺不耐久近得所傳云於初結實次年斫去其樹復生又斫又生但覺生虱即斫令復長則其根入

地深而盤結自固百年猶結實如初又桃實太繁則多墜於社日春根下土石壓其枝則不落桃子若生蟲以養猪首淡汁冷澆之自無如生蚘蟲以多年竹燈挂懸樹稍聞則蟲自落

附桃花釋名　共二十四品

諸色桃

日月桃　其種一枝有二花或紅或白

崑崙桃　一名王母桃出洛中表裡皆赤冬熟

巨核桃　霜下始花大暑方熟出常山

瑞仙桃　花最稠密其色則深紅

人面桃　花粉紅千葉少實又名美人桃

毛桃　爾雅名鵝桃小而多毛核粘味劣不堪

緋桃　即蕪桃花如剪絨出太原形長色黃以比諸種開遲色艷金桃　出柿接之遂成金色

鴛鴦桃　千葉深紅開最後結實必雙

銀桃　單葉深紅花實圓色青白肉不粘核六月中熟

李桃　單葉深紅花實圓小色青肉不粘核味甘酸

雪桃　即十月桃花深紅實小

水蜜桃　出上海顧氏家

油桃　出汴中花深紅實有赤斑點光如塗油

新羅桃　單葉紅花其子可食性獨熟

扁桃　出波斯國形扁而肉薄核如盒味甘在仁

雷震紅　雷雨過輒見一紅暈更爲難得

鷹嘴桃　花紅實在六月熟有尖如鷹嘴狀

餅子桃　單葉紅花實狀如香餅味甘

墨桃　花色紫黑似墨葵亦異種難得者

白碧桃　單葉千葉二種結實至惟單葉結實繁

胭脂桃　單葉紅花結實至熟時其色如胭脂

壽星桃　樹矮而花千葉附實大可作盆玩錄

羊桃　出自福州其實五瓣色青黃

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

金絲桃　ビヤウヤナギ

金絲桃一名桃金孃出桂林郡花似桃而大其色更艷中莖純紫心吐黃鬚鋪散花外儼若金絲八九月實熟青紺若牛乳狀其味甘可入藥用如分種當從根下劈開仍以土覆之至來年移植便活

夾竹桃

夾竹桃本名枸那自嶺南來夏間開淡紅花五瓣長筒微尖一朶約數十蕚至秋深猶有之因其花似桃葉似竹故得是名非眞桃也性惡濕而畏寒十月中

即宜置向陽處以避霜雪最喜者肥不可缺壅冬逢和暖日微以水潤之但水多則恐氷凍而死分法在季春以大竹管韜於枝節間用肥土填貯朝夕不失水久之根生截下另植遂可得種矣今人於五六月間以此花配茉莉婦女簪髻嬌嬝可挹

李花　スモヽノハナ

李樹大者有一二丈性較桃則耐久可活三十餘年老枝雖枯子亦不細花白小而蘂多開如雪其實名不一有木李青宵御黃均亭夫人皮青肉紅皆李之上品

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

也紫粉小青白李杏李馬肝牛心扁縫鼠精朱李饒
李肥黏似熊乃李之下品也又麥李紅而甜麥秀即可食至結
實有離核合核無核之異俗傳種桃宜密種李宜稀
其分根種接之法皆與桃同故不贅但培壅宜豬糞
不可用糞如少實於元旦五更將火把四面照看謂
之稼李當年便生若以挑接則生子紅而甘

梨花 ナシノハナ

梨一名果宗一名玉乳處處有之其木堅實高有二
三丈枝葉扶疎似杏而微厚大二月開花六出似李
花稍大有紅白二色香不香之別上巳日無風則結
實必佳其果名不一有紫花梨細葉梨芳梨實小青梨
實大朐山梨大谷梨張公梨熟遲禦兒梨韓梨蜜梨甘棠
梨鵝梨皮薄漿多而香秋白梨紅消梨出蕭縣太師梨乳梨出宣
城皮厚而肉實稻稍梨卷羅梨捧槌梨因其形似香水梨出北地為上品
壓沙梨榲桲梨鳳棲梨綿梨水梨最小赤梨鹿梨葉如茶而
實小出山西信州紫梨花以秋日開紅色以上諸品或形色或香味
種種不同每顆生十餘子種之惟一二生梨餘皆生
杜植法用最熟大梨全埋經年至來春生芽次年分

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

栽之多著肥水及冬葉落附地刈殺之以炭火燒頭二年即開花接法在春秋二分時用桑本或棠梨或杜接過其實必大史記云淮北柴南河濟之間家植千樹梨其人與千戶侯等又夷陵山中多紅梨花且有千葉者時司馬溫公嘗作詩贊之昔梁緒於花開時折花簪多壓損帽簷至頭不能舉人爲美談

木瓜 ボケ

木瓜一名榠一名鐵腳梨獨蘭亭宣城者爲最樹高丈餘葉厚而光狀如海棠及奈春深未發葉先有花其色深紅微帶白實大如瓜小者如拳皮黃似著粉香最幽甜而津潤有鼻者木瓜無鼻而濶者木李比木瓜小而酢澁者木桃惟木瓜香而可食宜州人種滿山谷每實將成好事者鏤紙花粘瓜上夜露日照漸變紅花色矣其文如生本州用充土貢名爲花木瓜樹可以子種亦可接壓在秋社前後移栽者較春栽更盛耳畏日喜肥更宜犬糞其直枝可作杖謂老人策之利筋脈實可浸酒或密蜜漬爲果亦佳蜜漬法先切去皮煮令極熟多換水浸使拔去酸澁之味然

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

後用生蜜熬成煎將木瓜晾乾拗於蜜瓶中藏之經久不壞而香馥猶存昔天台山石鏬有木瓜一株花時一巨蛇盤其上至實落供大士後乃去號爲護聖瓜

棠梨

棠一名棠毬卽棠梨也樹如梨而小葉似蒼术亦有圓者三又者邊有鉅齒色黯白二月開小白花實如小棟子生青熟紅亦有黃白者土人呼爲山查果味酸而澁採之入藥兼可製爲糖食取花曰乾淪之亦可蔬若以此接換梨或林檎與西府海棠氣質極其相宜（其之誤）

郁李　ニハウメ

郁李一名棠棣又名末移喜梅俗呼爲壽李樹高不過五六尺枝葉似李而小實若櫻桃而赤味酸甜可食其花反而後合有赤白粉紅三色單葉者子多千葉者花如紙剪簇成色最嬌艷而上承下覆繁縟可觀似有親愛之義故以喻兄弟周公昔賦棠棣卽此性潔喜暎春間宜栽高燥處澆以清水不用大肥仁

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

可入藥。

貼梗海棠

海棠有數種。貼梗其一也。叢生單葉。綴枝作花。磬口深紅。無香。不結子。新正即開。但取其花早而艷不及西府之嬌媚動人。二月間于根傍開一小溝。擘花着地。以肥土壅之。自能生根。來冬截斷春半便可移栽。其樹最難大。故人多植作盆玩。近法皆不用壓。直於根上分栽。而分必須正月中浣。性不喜肥。頗畏寒。宜避霜雪。亦有四季花者。

西府海棠

西府海棠一名海紅。樹高一二丈。其木堅而多節。枝密而條暢。葉有類杜二月開花五出。初如胭脂點點然。及開則漸成縷暈。明霞落則有若宿粧淡粉。蒂長寸餘。淡紫色。或三萼五萼成叢。心中有紫鬚。其香甚清烈。至秋實大如櫻桃。而微酸。宜種壚壤膏沃之地。如花謝後結子。即當剪去。則來年花盛。而葉遲可愛。若以棠梨接之。即活。又一種黃海棠。葉微圓而色青。初放鵝黃色。盛開便淺紅矣。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

垂絲海棠

海棠之有垂絲非異類也蓋由櫻桃樹接之而成者故花梗細長似櫻桃其瓣叢密而色嬌媚重英向下有若小蓮微遜西府一籌耳世謂海棠無香而蜀之潼川昌州海棠獨香不可一例論也接法詳十八法內

林檎 リンゴ

林檎一名來禽。因其能來衆鳥於林一名冷金丹。即柰之類也。二月開粉紅花六出。實則圓而味甘非若柰之實長而味稍苦果之香甜可口五月中熟者。蚕林檎爲第一金林檎。以花爲重唐高宗時。李謹得五色林檎以貢。有金紅水蜜黑五色之異帝悅賜謹爲文林郎。因名爲文林郎果。但此木非接不結。多以柰樹撏接之。其法與接梨同。臘月可將嫩條移栽。若樹生毛蟲埋蠶蛾於樹下。或澆魚腥水可除。好事者。以枝頭向陽好實於未熟時剪紙爲花貼於其上。待紅熟時猶若花木瓜樣。入盤飣可愛又四月收林檎一百內取二十枚槌碎入水同煎候冷納瓮中浸之密封其口久留愈佳。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

奈

奈。一名頻婆。係梵音猶言端好也。江南雖有而北地最多。與林檎同類。有白赤青三色。白爲素奈。涼州有大如兎頭者。赤爲丹奈。青爲綠奈。皆夏熟。涼州又有一種冬奈。十月方熟。子帶碧色。又上林苑有紫奈。大如升。核紫花青。其汁如漆。著衣便不可浣。名脂衣奈。此皆異種也。西土奈多。家家收切曝乾。爲脯數十百斛。以爲蓄積。謂之頻婆糧。

文官果

文官果產於北地。樹高丈餘。皮粗多磔裂。木理甚細。葉似榆而尖長。周圍鉅齒紋深。春開小白花。成穗每瓣中微凹。有細紅筋貫之。蒂下有小青托。花落結實。大者如拳。一實中數隔。隔間以白膜。仁與馬槽柳無二。畏以白軟皮。大如指頂。去皮而食其仁。甚清美。如每日常澆。或雨水多。則實成者多。若遇早年。則實粗小而無成矣。

山楂

山楂。一名茅樝。樹高數尺。葉似香薷。二月開白花。結

實有赤黃白三色。肥者如小林檎小者如指頂。九月乃熟。味似楂子而微酢多生於山原茅林中。猴鼠喜食。小兒以此爲戲果。

山躑躅 キリシマ

山躑躅俗名耿山紅。類杜鵑花而稍大。單瓣色淡。若生滿山頭。其年必豐稔。人競採之。亦有紅紫二色。紅者取汁可染物。以羊糞爲肥。若欲移植家園。須以本

粉團一名繡球。樹皮體皴。葉青而微黑。有大小二種。麻葉小花。一蒂而衆花攢聚圓白。如流蘇初青後白。儼然一毬。其花邊有紫暈者爲最。俗以大者爲粉團。小者爲繡毬。閩中有一種紅繡球。但與粉團之名不相牟耳。蘇毬海桐俱可接繡毬。

八仙花

八仙花。卽繡球之類也。因其一蒂八蕚簇成一朵。故名八仙。其花白瓣薄而不香。蜀中紫繡球。卽八仙花。如欲過貼。將八仙移就粉團樹畔。經年性定。離根七

八寸許。如法貼縛水澆至十月候皮生截斷次年開花必盛。昔日瓊花至元時已朽後人遂將八仙花補之亦八仙之幸也。

紫荊花　ハナスワウ

紫荊花一名滿條紅。花叢生深紫色一簇數朶。細碎而無瓣。發無常處。或生本身或附根枝。二月盡卽開。柔絲相繫。故枝動朶朶嬌顫。若不勝花謝後葉出光綠微圓。根旁生枝。可以分種。性喜肥畏濕。若與棣棠並植。金紫相映而開。更覺可人。冬取其莢種。肥地交春。卽生。昔臨潼田眞兄弟分居。復合荊枯再榮。勿勿謂草木無情也。

金雀花

金雀花。枝柯似迎春。葉如槐而有小刺。仲春開黃花。其形尖而旁開兩瓣。勢如飛雀。可愛。乘花放時。取根上有鬚者。栽陰處。卽活。用鹽湯焯乾。可作茶供。

山礬花

山礬花一名芸香。一名鄭花。多生江浙諸山。葉如冬青。不對節。凌冬不凋。三月着白花。細小而繁。不甚

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

可觀。而香馥最遠。故俗名七里香。北人呼爲瑞花。其子熟則可食。土人採其葉以染黃。不借礬力而自成色。故名山礬。二月中可以壓條分栽。採簪髮中。久而益香。放床席下。去蚤虱。置書帙間。辟蠹魚。

桑　クハ

桑之功用甚大。原非玩好之木。此獨不遺者。以存圃中之本務也。其種類稍異。白桑葉大如掌而厚。雞桑葉細而薄。子桑先椹後葉。山桑葉尖而長。女桑樹小而條長。壓桑材中弓弩。絲中琴瑟。桃桑似赤棘。以子則甲則茂盛不蛀。又桑生黃衣。謂之金桑。其木必稿。葉專飼蠶一歲三採。更盛一云。蝗之所至。無葉不食。獨不食桑。亦造物之靈也。攘桑條宜燥土。則根易生。

佛桑花

佛桑一名扶桑。枝葉類桑。與槿花色殷紅。似芍藥差小而輕柔過之。開當春末秋初。五色婀娜可愛。有深紅粉紅。黃白青色數種。并單葉重葉之異。今北地亦有之。皆自南方移植者。但易凍死。逢冬須密藏之。

種者。不若壓條之易大。若以構接。則葉大根下埋龜甲。則茂盛不蛀。又桑生黃衣。謂之金桑。其木必稿。葉專飼蠶一歲三採。更盛一云。蝗之所至。無葉不食。獨不食桑。亦造物之靈也。攘桑條宜燥土。則根易生。

佛桑花

佛桑一名扶桑。枝葉類桑。與槿花色殷紅。似芍藥差小而輕柔過之。開當春末秋初。五色婀娜可愛。有深紅粉紅。黃白青色數種。并單葉重葉之異。今北地亦有之。皆自南方移植者。但易凍死。逢冬須密藏之。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

南天竹 ナンテン

南天竹一作一名大椿。吳楚山中甚多。樹高三五尺。歲久亦有長至丈者。但不易得耳。糯者矮而多子。梗有者高不結實。葉似苦楝而小。經冬不凋。實幹敷枝。三四月間開細白花。結子成簇至冬漸紅。如丹砂雪中甚是可愛。亦可製食。其性喜陰而惡濕。用山黃泥種背陰處。自茂不宜澆糞。但用肥土或鞋底泥壅之。若澆只宜冷茶或臭酒糟水。退雞鴈毛水最妙。人多植庭除間。不特供玩好。尤能辟火災。若秋後髡其幹留

取孤根。俟春生後。遂長條肆而結子。則本低矮而實紅。可作盆中冬景。

合歡花 子ムノハナ カウカノハナ

合歡一名蠲忿。生益州。及近京雍洛間。樹似梧桐。枝甚柔弱。葉類槐莢細而繁。每夜枝必互相交結。來朝一遇風吹。即自解散。了不牽綴。故稱夜合。又名合昏。五月開紅白花。瓣上多有絲茸。實至秋作莢。子極薄細。人家第宅園池間。皆宜植之。能令人消忿。冬月可以分栽。取葉搗爛絞汁。浣衣最能去垢。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

漆 ウルシ

漆。一作漆。生蜀漢江浙等處。木高二三丈。皮白。葉似椿花似槐。子若牛李。木心黃可作杖。夏至後以剛斧斫其皮。將竹管承取其汁。用漆器具。甚妙。液若不取多自斃。

柿 カキ

柿。朱果也。葉似山茶而厚大。四月開黃白小花。結實青綠。九月微黃。即摘。少藏數日。即便紅熟。甜美可啖。但未熟時最澁。將木瓜三兩枚雜於生柿籃中數日。或以槓擡置其中。亦能去澁。產青州者更佳。古云柿有七絕。一樹多壽。二葉多蔭。三無鳥巢。四少蟲蠹。五霜葉可玩。六嘉實可餐。但不可與鱉同食。七落葉肥厚可以臨書。如冬間核種。待長移栽。不若春後用柿接或取好枝於輭棗根上接更妙。大凡柿接三次過則核全無矣。柿之種類不一。有紅柿。烏柿。黃柿。牛奶。蒸餅。八稜。方蔕。圓蓋。塔柿等名色。木有文而根最固。俗謂之柿盤。別有一種椑柿。葉上有毛。實皆青黑。最不堪食。止可收作柿漆。八月間用椑柿擣碎。每柿一升。用水半升。釀四五時。搾取漆令乾。添水再取。傘扇全

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

頼此漆糊成也。

柳　ヤナギ

柳。一名宮柳。一名垂柳。本性柔脆。北土最多。枝條長軟。葉青而狹長。初春生柔黃。粗如箭。長寸許。開黃花。鱗次黃上。甚細碎。以漸生葉。至暮春葉長成。花中結細子。如粟米大。扁小而黑。上帶白絮。如絨。俗名柳絮。隨風飛舞。凡着毛衣。即生蛀蟲。入池沼。即化浮萍。此乃宮柳也。若蕊葉成陰。長條數尺。或至丈餘。嬝嬝下垂者。此爲垂柳。雖無香艷。而微風搖蕩。每爲黃鸝嬌

語之鄉。吟蟬托息之所。人皆取以悅耳娛目。乃園林中必需之木也。種法。在臘月。斫大幹。燔其下焦而扦之。如勞開其皮。夾甘草一片入土。則不生蟲。壅土宜實。種後若不動搖。雖縱橫顛倒插之。活。乃最易生之物也。昔人因其花似絮。故有飛綿飛絮寒無用。如雪。如霜。暖不消之咏。

楊

楊有二種。白楊葉芽時便有白毛及盡展。似梨葉長而厚。面淡青而背白。蒂長兩兩相對。遇風則欹欹有

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

聲。人多植之墳墓間。高可十餘丈。又青楊。樹比白楊較小。葉似杏葉而稍長大。色青綠。本亦聳直。大槩柳枝長脆。葉狹長。楊枝短硬。葉圓潤。柳性耐水。楊性宜旱。一木逈不相侔。何可因其並稱而遂認爲一木耶。

檉柳　ギヨリウ

檉柳。一名觀音柳。一名西河柳。幹不甚大。赤莖弱枝。葉細如絲縷。婀娜可愛。一年作三次花。花穗長二三寸。其色粉紅。形如蓼花。故又名三春柳。其花遇雨即

開。宜植之水邊池畔。若天將雨。檉先起以應之。又名雨師。葉經秋盡紅。負霜不落。春時扦插易活。

橘　枳附
タチバナ　ミカン

橘。一名木奴。大曰橘。小曰柚。名紹二丈。刺出莖間。葉冬不凋。初夏開小白花。其香甚觸。六七月成實。交冬黃熟。福橘大而紅。爲諸橘之最溫。衢者亦佳。其類甚多。韓彥直有橘譜可考。今錄其要。有朱橘。蜜橘。乳橘。芳塌橘。包橘。綿橘。沙橘。早黃。穿心。波斯。荔枝。脫花甜。凍橘。盧橘等。至如油橘。則最下之

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

品也。春初取核撒地。待長三尺許移栽宜於斥鹵之所。忌用猪糞。夏時澆以糞水。則葉茂而實繁。性畏霜雪。至冬。以河泥犬糞壅其根。以爲來年之益。稻草裹其幹。則不凍死。若在閩粤。則不然也。其木有二病。蠹蟲是也。幹生苔蘚。須速刮去之。見蛀屑飄出。必有蟲穴。以鉤索之。再用杉木釘塞其孔。經云。橘踰淮而爲枳。則枳即橘之變種也。故其木與花葉皆類橘。惟所結子不同。橘有瓤可食。枳則皮粗厚。內實而不堪食。只可入藥用。其樹多刺。最宜編籬。凡遇旱。以米泔水澆。則實不損落。根下埋死鼠。則結實加倍。藏橘於綠豆內。至春盡不壞。橙柑亦然。若見糯米即爛。

橙 ユス

橙一名蜜橙。一名金毬。樹似橘而有刺。葉長有兩刻缺。如兩段者。實似橘而微大。經霜早黃。皮皺厚而甜。香氣馥郁。但瓤稍酸。人多以糖製或蜜浸其用甚廣。誠佳果也。一種香橙。似蜜橙小而皮薄。味酸。花皆類橘。葉亦有尖。一種蠟橙。即臭橙。比蜜橙皮鬆。味辣。無所取用。蜀有給客橙。似橘而實非若柚而獨香。冬夏

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

花實相繼通歲得以食之亦名盧橘

金柑　キンカン

金柑一名金橘一名瑞金奴生江浙川廣間其樹不甚大而葉細婆娑如黃楊夏開小白花秋冬實熟則金黃色大如指頭或如彈丸更有小如豆者皆皮薄而堅肌理瑩細其味酸甜而芳香可口一種牛奶柑形長如牛乳但香味稍劣又一種名金豆者樹只尺許結實如櫻桃大皮光而味甜植於盆內冬月可觀多產於江南太倉與浙之寧波又一種蜜羅柑其大似香橼而皮皺味更香美生於浙之金衢皆以四月前接

香橼

香橼俗作圓一名枸橼本似橘而葉畧尖長枝間有刺花之色與香亦類橘其實正黃色有大小二種皮光細而小者爲香橼皮粗而大者爲朱欒香味不佳惟香橼清芬襲人能爲案頭數月清供瓤可作湯皮可作糖片糖丁葉可治病其樹必待小鳥作巢後方得開花結實亦物類之感召也下子亦易出

佛手柑

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

佛手柑一名飛穰産閩廣間樹似柑而葉尖長枝間有刺植之近水乃生結實形如人手指長有五六寸者其皮生綠熟黃色若橙而光澤內肉白而無子雖味短而香馥最久置之室內筒中其香不散南人以此雕鏤花鳥作蜜煎果食甚佳

檳榔

檳榔一名馬金南生南海今嶺外皆有木大如桃榔高五七丈初生若竹竿積硬引莖直上有節而無旁枝柯條從心生端頂有葉似芭蕉條脉開破風至則如羽扇三月葉中腫起一房因自拆裂出穗凡數百實其大如李皆有皮殼又生刺重累於下以護其實五月成熟剝去其皮煮肉曝乾交廣人邂逅設此代茶食必以扶留藤牡蠣灰同咀嚼之吐去紅水一口則柔滑甘美不澁又大腹子即豬檳榔形扁而味澁必須蓌葉與蛤粉卷和而食

虎刺　アリトウシ

虎刺一名壽庭木生於蘇杭蕭山葉深綠而光上有一小刺夏開小白花花開時子猶未落花落後復結

子紅如珊瑚其子性堅雖嚴冬厚雪不能敗性畏日
喜陰本不易大百年者止高二三尺春初分栽亦多
不活用山泥忌糞水并人口中熟氣相冲宜澆梅水
及冷茶吳中每栽盆内紅子纍纍以補冬景之不足

蜜蒙花

蜜蒙花生益州及蜀之州郡木高丈餘葉似冬青而
厚背白色有細毛花微紫色二三月採花暴乾則味
甘甜如蜜其花一朵有數十房蒙蒙然細碎故有是
名

平地木ヤブカウジ

平地木高不盈尺葉似桂深綠色夏初開粉紅細花
結實似南天竹子至冬大紅子下綴可觀其托根多
在甌蘭之傍虎茨之下及巖壑幽深處二三月分栽
乃點綴盆景必需之物也

梔子花クチナシノハナ

梔子花一名越桃一名林蘭釋號簪葡小木也有三
種單葉小花者結子多千葉大花者不結子色白而
香烈又有四季花者亦不生山梔嶽州産一種矮樹

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

梔子高不盈尺盆玩清香動人夏花潔白而六出秋實丹黃有稜可染黃色亦可入藥昔孟昶十月宴芳林園賞紅梔子花清香如梅近日罕見此種冬初取子晒乾來春畦種覆以灰土如種茄法次年三月移栽至四年即開花結實矣又梅雨時隨花剪扦肥地亦活若千葉者宜土壓旁生小枝久則根生分栽自活性不喜糞惟以輕肥沃之自芟蟲一法芒種時穴一腐板泥塗煎面俟其根生後移而種之

石榴　サクロ

石榴一名丹若一名金罌又一種味最甜者名天漿其種自安石國張騫帶歸今隨在有之樹高一二丈梗紅葉綠而狹長其花單葉者結實千葉者不結實性宜沙石枝柯附幹自地便生作叢孫枝甚多種極易息惟山種者實大而甘千房同膜千子如一花有數色千葉大紅千葉白或黃或粉紅又有並蒂花者南中一種四季花者春開夏實之後深秋忽又大放花與子並生枝頭碩果罅裂而其傍紅英燦爛併花

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

折插瓶中豈非清供乎又一種中心花瓣如起樓臺謂之重臺榴花頭最大而色更紅艷海榴花跗蕚皆大紅心內鬚黃如粟粒又有紅花白緣白花紅緣者亦異品也其實可藥饑渴釀酒漿解醒療病栽以三月初取嫩枝如拇指大者斫令長一尺半八九枝共爲一窠燒下頭二寸許不燒恐漏汁難活掘圓坑深一尺七寸口徑尺堅於坑畔環布枝令勻正置枯骨殭石於枝間骨石乃樹性所宜也下肥土築之一重土間一重骨石至平坎乃止其土令沒枝頭過一寸許水澆常令潤澤若已生芽又將骨石布其根下則柯圓枝茂可愛其孤根獨立者雖生亦不佳十月終以蒲蕝裹其本而纏之不致凍壞至二月初解放若以大石壓其根上則實繁而不落性喜暖雖酷暑烈日中亦可澆以水糞

火石榴　テウセンザクロ

火石榴以其花赤如火而得名究不外乎榴也樹高不過一二尺自能開花結實以供盆玩亦有粉紅純白者皆可入目若嫌其葉多花少嘗摘去嫩頭偏於

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

烈日中以肥水澆之則花更茂亦物性使然也大抵盆種土少力薄更不耐寒逢冬必須收藏房簷之下庶不凍壞養盆榴法無間寒暑以肥爲上盛夏置之架上或屋上使不近地氣則枝不大長若蟻蚓作穴用米泔水沉沒花盆浸約半時取出日晒如土乾又復浸之則無矣倘發蓝太密須揺去其半則花開始有精神結實不至半大便落又有一種細葉柔條者更佳多産楊州

楝　オホチ　センダン

楝樹有二種青皮楝堅紉可爲器具其皮肉俱青色火楝性質輕脆其皮肉皆紅樹高一二丈葉密如槐而尖夏開花紅紫色一蓓數朵芬香滿庭實如小鈴生青熟黄又名金鈴子鳥雀專喜食之故有鳳凰非楝實不食之語江南自春至夏有二十四番花信風梅花爲首楝花爲終實熟鳥不食者俗名苦楝子也木有雌雄雄者根赤無子

棗　ナツメ

棗一名木蜜樹堅直而高大身多刺而少横枝葉細

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

而有尖四五月開小淡黃花香味甚濃北地最廣而青晉絳州者更佳今實之鮮者通謂之白蒲棗乾者幸自河南山東北直諸處產而青州樂氏棗爲最浙之金衢紹出南棗獨浦江者甘膩似蜜雲棗而形長大盈雲雖小而核細肉甜美棗實圓而紫黑色江寧窖坊棗與膠棗無皮核而人多重之又東海有棗五年一實棗類甚多不能詳載其實未熟雖擊不落已熟不擊自落凡種擇鮮棗之味美者交春種下俟葉一生即便移栽三步植一株行欲相當地不必耕也每蠶入簇時以杖擊其枝間使振去狂花則結實繁而且大又於白露日根下遍堆草焚之以辟露氣使不至於乾落至正月初一早以斧背斑駁槌之名曰嫁棗本年必花盛而實繁俗云移棗樹三年不發不實

椿　附樁　チヤンチン

椿俗名香椿樹高聳而枝葉疎無花而不結莢者是也其根上孫枝春秋二分日移植即活其嫩葉初放

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

時土人摘以佐庖黙茶香美絶倫一種似椿而葉臭有花而結莢者俗呼爲嶺椿是樗非椿也江東人呼爲虎目葉脫處有痕相似也

楓

楓一名欒香木也其樹最高大似白楊而堅可作棟梁之材葉小有三尖角枝弱善搖二月開白花旋即着實圓如龍眼上有芒刺不可食且不中看惟焚作香其脂名白膠香一經霜後葉盡皆赤故名丹楓秋色之最佳者漢時殿前皆植楓故人號帝居爲楓宸一云楓脂入地千年即成琥珀又有一種小楓樹高止尺許老幹可作盆玩

楮　カヂ　カウゾ

楮一名穀樹有二種一雄皮斑而葉無椏又三月開花即成長穗似柳花而無實一雌皮白中有白汁如乳葉有椏又似蒲萄開碎花結實紅似楊梅但無核而不堪食皮可作紙汁可充膠十二月内將子淘晒過種即生亦可佐服食

梧桐　アヲギリ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

梧桐一名青桐一名櫬木無節而直生理細而性緊皮青如翠葉缺如花妍雅華淨新發時賞心悅目人家軒齋多植之四月開花嫩黃小如棗花墜下如饌五六月結子莢長三寸許五稜合成老則開裂如箕名曰橐鄂子綴其上多者五六少者二三大如黃豆雲南者更大皮乾則皺而黃其仁肥嫩而香可生噉亦可炒食點茶此木能知歲時清明後桐始華桐不華歲必大寒立秋是何時至期一葉先墜故有梧桐一葉落天下盡知秋之句每枝生十二葉一邊六葉從下數一葉爲一月有閏則十三葉視葉小處即知閏何月也二三月畦種如種葵法稍長移種背陰處方盛地喜實不喜鬆凡生岩石上或寺旁時聞鐘磬聲者採東南大枝爲琴瑟音極清麗別有白桐油桐海桐刺桐赬桐紫桐之異惟梧桐世人皆尚之又一種最小者因取其婆娑暢茂堪克盆玩

楊梅 ヤマモヽ

楊梅一名机音求爲吳越佳果樹若荔枝而小葉細陰厚至冬不凋隔年開花結實如穀樹子而有核與仁

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

生青熟紅如鶴鳴狀亦有紫白色者肉在核上無皮殼而有仁可食以柿漆拌核暴乾乃出大畧生太湖杭紹諸山者實大肉鬆核小而味甘美餘雖有實小而酢止堪鹽淹蜜漬火薰而已種法六月間將子於糞坑內浸過收盒待來年二月以青石屑拌黃土鋤地種之待長尺許於次年三月移栽澆以羊糞水自盛四年後取別樹生子好枝接之復栽山黃泥地移時根下須多留宿土臘月開溝於根旁高處離四五尺以灰糞壅之不可着根每遇雨肥水滲下則結實必大而甜若以桑樹接楊梅則不酸如樹生癩以甘草削釘釘之即愈春分前海桐可接

橄欖

橄欖一名南威一名味諫俗呼青果生嶺南及閩廣諸州郡有五種丁香欖故欖蠻欖綠欖新婦欖樹似木樓聳直而枝高其大有數圍者春開花似樗其香甚甜美實長寸許其形如梭而兩頭銳核內無仁而有三竅深秋方熟入口雖酢後漸清芬勝於雞舌香凡實先生者向下後生者漸高有樹大不可梯者將

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

熟時以木釘釘之或於根旁刻一方寸坎納鹽其中一夕後實皆自落木亦無損其尖而香者名丁香椒攬最爲珍品圓而大者俗名柴椒攬初食之甚澁良咀嚼久之隨飲以水回味自甘煮食可解酒毒置湯中可以代茶鹽淹蜜漬皆宜又廣西出方欖有三角邕州者色類相似但核作兩瓣之異耳

荔枝

荔枝一名丹荔一名離枝爲南方珍果嶺南蜀中俱產惟閩中爲第一樹有高至五六丈者其形團圞如

惟葢葉似冬青花如橘枳又若冠之雞綬朶如蒲萄結實多雙核類枇杷而尖長殼如紅綃膜如紫綃肉如白肪甘如醴酪花於春末實於夏中其木堅久其根多浮須常加糞壤以培之但性不耐寒最難培植絕經繁霜枝葉立萎必待三春再發初種五六年交冬便須覆葢直至四五十年始開花結實有四百餘年老幹猶能結實亦異品也每逢夏至將中其實翕然俱赤採食味甘多汁而香大樹下子可百斛妙在人未採時百蟲不敢食一經染指鳥雀蝙蝠之類俱

來傷殘熟時必趁日中併手採摘此果若離本枝一日色變二日香減三日味變四五日外色香味皆盡矣非惟北地不可得即江浙亦未之見也然其名色荔枝譜載之甚詳茲畧舉蔡君謨之大槩而錄之總由愛其實而摹擬其色香味與地土形狀姓氏而巧爲名之耳多食病熱以蜜解之

附荔枝釋名共七十五種

諸色荔枝

狀元紅實圓而小核細如丁香上品也大將軍五代時有此因種自將軍府得名一品紅於荔枝爲極品色紅有黑黠類產福州堂前琍琄紅琍琄出城東陳紫出著作郎陳琦家方紅徑可二寸色味俱美乃爲果中第一品出自興化方臻家藍家紅泉州第一品出法石院色白其大次於藍紅員外藍承家周家紅初爲第一今重陳紫差大而香類陳紫次出泉州江姓園江綠味次出天慶觀中龍牙長可三四寸灣曲如瓜牙無核然不易得大丁香殼厚色紫味微澁小丁香比陳紫而小十八娘色深紅而細長閩王女年十八好此宋公荔枝甘美如之珍珠荔枝圓白如珠無核荔之最小火山荔枝出南越四月熟味甘酸肉薄浦萄荔枝每一穗多至二三百顆粉紅荔枝荔枝本深紅此獨色淺爲異蜜荔枝因其過於甘香故以蜜爲名圓丁香他種殼下大上銳此獨圓而味更美

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

水荔枝　榮雖多而味不及出興化軍　大小陳紫　一種大過陳紫一種小過陳紫

綠葉香　皮色綠而雜以紅點斑駁可愛　虎皮荔枝　色紅上有青斑類虎皮

牛心　此以狀名長二寸餘皮厚肉澁　釵頭顆　顆最小而紅艷可施之頭髻

蚶殼　是以狀得名　秋元　紅實時最晚因以命名　游家紫　出泉州游氏

何家紅　漳州何氏　綠核荔　此核獨綠　蕙團　每朶數十並蒂雙垂

朱柿　色似朱形如柿　硫黃　以其色類硫黃出福州　學士緋　實色最紅可愛

水晶國　肉似水晶　楓亭驛　出興化肉厚味甘　焦核　因其核最細爲荔中妙品

六月密　取六月熟也　七夕紅　因其七月熟也　中秋綠　因其熟太遲也

皺玉　肉微有皺紋　星毬紅　實圓有似乎毬　綠羅袍　雖成熟色猶帶綠

天茄子　色如茄花　麝香匾　其香微似麝　松柏壘　其形有類於松實

金鐘　金纓　紫瑞　蔌蔌　延壽紅　以上諸名皆取其色

騶蹄　饅頭　蛇皮　雙髻　僧耆頭　以上取形相似

脆玉　栗玉　玉英　郎官紅　水母　以上取肉色

沉香　壽香　透背　中半熟　此種時取　百步蘭　以上取其香相似

大蠟　小蠟　雞每引子　牂狗　亦取其色得名

龍眼

龍眼一名益智一名比目一名海珠蕊樹似荔枝而

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

葉幹差小。凌冬不凋其枝蔓延緣木而生春末開細白花結實圓如彈而殼青黃核如木梡子而不堅肉白有漿其甘如蜜一朵四五十顆作穗若蒲萄然其性畏寒白露後方可摘荔枝有後方熟故俗呼爲荔奴又因其色香味皆不及荔枝故稱爲奴在食品則荔枝肉厚漿多而香因可人口特珍異之若論益人則龍眼功用良多荔枝性熱而龍眼性最和平宜與

荔枝比肩烏得而奴隸之耶

黃楊木

黃楊木。樹小而肌極堅細枝叢聚而葉繁四季長青每歲止長一寸。不溢分毫至閏年反縮一寸昔東坡有詩云園中草木春無數惟有黃楊尼閏年因其難大人多以之作盆玩

柳ヤナギ

柳出海南今嶺南亦有之。葉如粽櫚樹高六七餘丈。亦無枝條。葉在木末如束蒲實生葉間一穗數枝大如寒瓜皮中子殼可爲飲器鋸開子中白瓤厚有半寸。味似胡桃極肥美有漿飲之輒醉。初極清芬久之

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

則渾濁不堪飲矣人皆取其殼作漱能解水與酒毒如酒有毒則酒滾沸而起今人反漆其裏是失本旨矣

椒 サンシヤウ

椒一名蘧蒢一名漢椒有秦蜀二種今處處有之惟蜀産者香烈木高四五尺似茱萸而小本有針刺葉堅而滑味亦辛香蜀人取嫩芽作茶其葉對生尖而有刺四五月結子枝葉間如小豆而圓生青熟紅皮皺肉厚內有小黑子突出如人之瞳子故有椒目之稱喜陰惡糞宜壅河泥又一種胡椒生於西戎北人食物中多尚之廣東一種小椒係蔓生其辣味與樹椒同

茱萸

茱萸隨處皆生木高丈餘皮青綠色葉似椿而濶厚色青紫莖間有刺三月開紅紫細花其實結於枝梢簇簇成族而無核嫩時微黃至熟則深紫味辛辣如椒井側河邊宜植此樹葉落其中人飲是水永無瘟疫懸子於屋能辟鬼魅九月九日折茱萸戴首可辟

惡氣除鬼魅

銀杏 イテウ

銀杏一名鴨脚子以其葉似鴨脚也多生南浙木最耐久高十餘丈大可數圍其肌理甚細可爲器具梁棟之用又名公孫樹言公種而孫始得食也緣其子白俗呼爲白果其花夜開卽落人罕見之實大如枇杷每枝約有百十顆初青後黃八九月熟後打下堆積空處待其皮自腐爛方取其核洗淨曝乾核形兩頭尖扁而中圓或炒或煮而食俱可春初種肥地過年後方可移栽其核有雌雄雌者兩稜雄者三稜須雌雄同種方肯結實或將雌樹臨水種之照影亦結或將雌樹鑿一孔以雄木填入泥封之亦結大約接過易生實熟時以竹篾箍樹本但擊篾則果自落雖爲佳果可以療病寃竟不可多食食多動風惟舉子廷試煮食能截小水如食多誤中其毒一時腹內痛脹連飲冷白酒幾盃一吐卽愈

胡桃 クルミ

胡桃一名羌桃一名萬歲子樹高數丈葉翠似梧桐

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

兩兩相對而長且厚而多陰三月開花如栗花穗著黃色實似青桃有二種殼薄多肉易碎者名胡桃產山核桃產燕齊採用荆襄殼堅厚須重搥乃破者名山核桃產燕齊採用先剖去青皮乃得核桃核內有白肉形如猪腦外有黃膜微澁須湯泡去之可食然其性熱只宜少食下種必擇其佳者殼光紋淺體重之核平埋土中即能發芽若以尖縫向上則水浸其仁壞多不能活春斫皮中出汁婦女承取沐頭則髮黑又將核入火中燒半紅埋灰中作火種經三四日不動亦不盡

六月雪

六月雪一名悉茗亦名素馨六月開細白花樹最小而枝葉扶疎大有逸致可作盆玩喜清陰畏太陽深山叢木之下多有之春間分種或黃梅雨時扦插宜澆殘茶

茶　チヤ

茶一名荈音喘早採爲茶晚採爲茗其葉以穀雨前採者爲貴花色月白而心黃清香隱然瓶之高齋誠爲雅供且蓝在枝間者逐一皆開性畏水與日不澆肥

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

者茶更香美其所產之地殊多但不宜於北今就最著名者而衡之松羅伏龍天池陽羨等類色翠而香遠界岸產吳興是茶而實非茶種皆爲江浙第一如虎丘龍井又爲吳下第一惜不多產至於荆溪武夷稍下六安可入藥而香味不及天目徑山次之此外所產只可供本土之用爾藏茶須用錫罐則茶之色香雖經年如故近日閔茶以松羅雜眞珠蘭焙過而香更烈者終不若天然香味之足貴也但茶性甚淫梅花茉莉玫瑰木犀隨拌隨染其香矣

枳棋　ケンホノナシ

枳棋一名木蜜一名雞距子樹高三四丈葉圓大如桑柘枝柯不甚直子着枝端夏月開花實長寸許紐曲開作二三岐形若雞之足距嫩時青色經霜乃黃味甘如蜜嫩葉生嚙亦甜老枝細破煎汁成蜜倍甜能止渴解煩但敗酒味若以此木爲柱則屋中之酒必薄每實開岐盡處結一二小子內有扁核色赤如酸棗仁飛鳥喜巢其上

槐　エンジュ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

槐一名櫰一名盤槐一名守宮槐樹高大而質鬆脆葉細如豆瓣季春之初五日如兎目十日如鼠耳更旬始規二旬葉成扶疎可觀花淡黃而形彎轉在秋初時開故有槐花黃舉子忙之諺人多庭前植之一取其蔭二取三槐吉兆期許子孫三公之意花可染色結實至明年春暮方落落卽自生小槐櫰槐葉大而色黑本如棠盤槐膚理葉色俱與槐同獨枝從頂生皆下垂盤結蒙密如涼傘性亦難長歷百年者高不盈丈或植廳署前或種高阜處甚有古致守宮槐

幹弱花紫晝聶夜炕又俗名猪屎槐者材不堪用種法收子晒乾夏至前以水浸生芽和蘇子撒肥地當年卽與蘇齊刈蘇留槐別樹竹竿以繩攔定來年復種蘇護之三年後方可移栽老槐經秋可取灰

紫薇　サルスベリ

紫薇一名百日紅其花紅紫之外有白者曰銀薇又有紫帶藍色者曰翠薇俗呼爲怕癢樹其木光滑無皮人若搔之則枝幹無風而自動亦其性使然也葉對生一枝數穎一穎數花六月始花其蕾開謝相接

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

續可至九月約有百日之紅其性喜陰宜栽於叢林之間不霑雨露處自茂根旁小本分種易活

白菱

白菱葉似梔子花如千瓣菱花一枝一花葉托花朵七八月間發花其花垂條色白如玉綿約可人亦接種也

木槿 モクゲ

木槿一名蕣英一名王蒸又名日給愛老重臺花上花諸名目惟千葉白與紫大紅粉紅者佳葉繁密如桑而小花形差小於蜀葵朝榮夕隕遠望可觀若單葉柔條五瓣成一花者乃籬槿也止甚編籬花之最下者南海有朱槿但不易得耳在春初扦插以河泥壅之即活若欲扦籬須一連插去不可住手如斷續插生後雖盛亦必斷而不接也其嫩葉可代茶飲

桂 モクセイ

桂一名梫一名木樨一名巖桂葉對生豐厚而硬凌寒不凋枝條繁密木無直體花甚香甜小而四出或有重臺亦不易得其種不一白名銀桂黃名金桂能

著子紅名丹桂。不甚香。又有四季桂。月桂。閩中最多。葉如鋸齒而紋粗。花繁而香濃者。俗呼毬子木樨花。時凡三放。爲桂中第一。澆以猪穢則茂。壅以二黴沙則肥。但不宜糞而喜河泥。若移栽須擇高阜。半日半陰處。以臘雪高擁其根。則來年不灌自茂。冬月以猪湯澆一次。尤妙。如木生蛀。取芝蘇梗懸之樹間。能殺諸蟲。一云。木樨接於石榴樹上。其花即成丹桂花樹。後摘去其蒂。亦如鳳仙可發二次。屆其條壓土中。良久自能生根。一年後截斷。八月含蓋時移種。若以

冬青樹接亦可。花以鹽滷浸之。經年色香自在。以糖搗作餅。點茶香美。

皂莢　サイカシ

皂莢。一名皂角。所在有之。樹最高大。葉如槐而尖細。枝多剌。夏開小黃花。結實有三種。小而尖者名猪牙。長而肥厚多脂者可用。長而瘦薄不粘者劣。初生時嫩芽可茹。莢老可入藥。二三月宜種。如樹大不結莢。當於南北二面去地鑽孔。用木釘釘入。泥封其孔。來年即結。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

樧櫚 レユロ

樧櫚。一名鬃葵。木高數丈。直無旁枝。葉如車輪。叢生木抄。有粽皮包於木上。二旬一剝。轉復上生。三月間木端發數黃苞。苞中細子成列。卽花穗亦黃白色。結實大如豆。而堅。生黃熟黑。每一墮地。卽生小樹。宜植庄園之內。性喜鬆土。或鳥雀食子遺糞於地。亦能生苗。秋分移栽。先掘地作坑。用狗糞鋪坑底。再以肥土蓋之。初種月餘。以河水間日一澆。後此隨便可也。至其粽之爲用。織衣帽褥椅之類。甚廣。再製爲繩索縛花枝。紮屏架。雖經雨雪。耐久不爛。園圃中極當多植數本者。

紅豆樹 トウアヅキ

紅豆樹出嶺南。枝葉似槐。而材可作琵琶槽。秋間發花一穗十蓋。纍纍下垂。其色妍如桃杏。結實似細皂角。來春三月。則莢枯子老。內生小豆。鮮紅堅實。永久不壞。市人取嵌骰子。或貯銀囊。俗皆用以爲吉利之物。又有一種半截紅半截黑者。名相思子。土人多採以爲婦人首飾。

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

無花果 イチジク

無花果。一名優曇鉢。一名映日果。一名蜜果。樹似胡桃三月發葉似楮子生葉間五月内不花而實狀如木饅頭。生青熟紫。味如柿而無核。植之其利有七。一味甘可口老人小兒食之有益無損。二曝乾與柿餅無異。可供邊實三立秋至霜降。取次成熟。可爲三月之需。四種樹取効最速。桃李亦須三四年後結實。此果截取大枝扦插本年即可結實。次年便能成樹。五葉爲醫痔勝藥。六霜降後。如有未成熟者。可收作糖蜜煎果。七得土即活。隨地廣植。多貯其實。以備歉歲種法。在春分前取三尺長條。插土中。澆以糞水。若生葉後。惟澆清水。結果後。更不可缺水。常置籬其側。出以細雷日夜不絕。實大如甌。

枇杷 ヒハ

枇杷一名盧橘。樹高一二丈。葉似琵琶。又如驢耳背有淡黃毛。枝葉婆娑冬不凋。秋發細蘆。成毬冬開白花。來春結子簇結作抓。微有毛。如鷲黃小李。至夏成熟。滿樹皆金。其味甘美。收核種之。即出。待長移栽

春月用本色肥枝接過則實大而核小若再接一次則無核矣。性不喜糞但以淋過淡灰壅之自能榮茂果木中獨備四時之氣者惟桃杷。核能去黴垢

栗 クリ

栗產濮陽范陽兗州而宣州杭州者更佳樹似櫟而花色青黃與他花特異枝間綴花長二三寸許有似胡桃人俟其落時收之黜火風雨不臧結實如毬外有芒刺。內有栗房一包三五枚。熟則鍇折子出如欲乾收或曝或懸迎風處若欲生收藏之濶沙中至春三四月尚如新摘者。冬末春初將子埋濕土中種向陽地待生長六尺餘方可移栽春分時取櫟樹或本樹生子肥大者接之亦可栗生數年不可掌近凡屬新栽樹皆然而栗尤甚。十月天寒以草包之二月方解或云與橄欖同食能作梅花香味而橄欖無檡。

榛 ハレバミ

榛生關中鄜坊山東等處樹似梓而高丈餘。葉色如牛李冬發花春結實外殼堅肉肉香狀如小栗其核中悉如李。生則胡桃味乾則甜美可食產遼東新羅

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

者更肥美。栽種法與栗同。

榧 カヤ

榧。一名彼子。一名玉榧。俗呼赤果。産自永昌杭州者不及信州玉山之佳。葉似杉而異形。其材文彩而堅本大連抱高有數仞。古稱文木堪爲器用。樹有牝牡。牡者開花而牝者結實。實理有相感。不可致詰也。冬月開黃圓花。其實有皮殼。如棗而尖短。去皮殼可以生食。若火焙過便能久藏。食更香美。大槩以細長而心實者爲佳。一樹可得數十斛。二月下子種。

木蘭

木蘭。一名木蓮。一名杜蘭。生零陵山谷。及泰山上。狀如楠樹高數丈。枝葉扶蘇。皮似桂而香。葉似長生有三道縱紋。花似辛夷。內白外紫。亦有紅黃白數種。交冬則榮。亦有四季開者。實如小柿甘美可食。

茶梅 サヾンクワ

茶梅。非梅花也。因其開於冬月。正衆芳凋謝之候。若無此花點綴。一二則子月幾虛度矣。其葉似山茶而小。花如鵞眼錢。而色粉紅。心深黃。亦有白花者。開最

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

耐久望之雅素可人

天仙果

天仙果出自四川。樹高八九尺。葉似荔枝而小。不開花而自實。纍纍枝間。子如櫻桃。六七月中熟。其味最甜美。

古度子

古度子出自交廣諸州。本與葉似栗。不開花而實。枝間生子。大如安石榴及櫨子而色赤。味酸煮以爲糵。食之若遲數日不煮則化作飛蟻穿皮飛去矣。此蓋無情化有情之一驗也。

攀枝花　パンヤノハナ

攀枝花一名木綿。産於南越。樹類梧桐。高四五丈。葉類桃而稍大。花似山茶。開時殷紅如錦。結實大如酒杯。絮吐於口。即攀枝花土人取其實中絮。鋪褥甚軟美。但不可作綿線。若樹上有取不盡者。猶如柳絮。即飛揚四散矣。

柏　ナンキンハゼ　リウキウハセ

柏一名烏桕。一名柜桷。出浙東江西。樹最高大。葉如

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

杏而薄小。淡綠色可以染皂。花黃白。子黑色可以取臘。爲燭。其子中細核可笮取油。止可燃燈。油傘不可食。食則令人吐瀉。木必接過方結子。不接者雖結不多。秋晚葉紅可觀。亦秋色之不可少者。

石楠

石楠。昔楊妃名爲端正木。南北皆有之。樹大而婆娑。其質甚堅。葉如枇杷。有小刺而背無毛。名曰鬼目春盡開白花成簇。秋結細紅實。冬有二葉爲花苞苞既開中有十五餘花。大小如椿花。其細碎每一包約彈子大而成毬。一花六葉一朶有七八毬。淡白綠色。葉本微淡赤色。花既開蕊滿花但見葉不見花。花纔罷陽年綠葉始落。漸生新葉。綠葉密多蔭人。皆移植庭院間。清明時紅葉墮地。小兒拾爲冠帶。嬉戲。蜀中一種最大者。可數十圍。中梁柱之用。小者爲梳最精。

鐵樹

鐵樹葉類石楠。質理細厚。幹葉皆紫黑色。花紫白如瑞香。四瓣較少。圍一開累月不凋。嗅之乃有草氣。因憶古人嘗見事或難成便云。除須鐵樹開花。疑無是

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6卷』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

樹及至馴象衛殷指揮園中見有此樹高可三四尺詢其名則曰鐵樹每遇丁卯年便放花其年果花移置堂上治酒歡飲作詩稱賀若非到此目睹則安知眞有是木耶及聞海南人言此樹黎州極多有一二尺長者葉密而花紅樹儼類鐵其枝梗穿結甚有畫意盆玩最佳但人所罕見故稱奇耳五臺山有鐵樹每年六月開花

冬青　子ズミモチ

冬青一名萬年枝樹似枸骨枝幹疎勁葉綠而亮隆冬不枯可以染緋庄園徑路多排直而種號曰冬墻夏開小白花而氣味不佳花含蓓蕾必雨花落後必晴結子圓而青名曰女貞實可以釀酒子墜地即生苗移植易活欲其茂盛須用猪糞壅再以猪溺澆雖至彫瘁復榮一種細葉冬青枝條細軟乘小時種傍籬邊用以密編可蔽籬眼堅久如壁又一種水冬青葉細而嫩利於養蠟子取白蠟宋徽宗試畫院諸生以萬年枝上太平雀爲題無一知者及扣之冬青也洪武時杭城各街市比屋植冬青亦取吉祥之意

榆　ニレ

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285
ガラス使用

特 1
2285

榆類種多葉皆相似但皮及木理有異刺榆如柘有刺其葉如榆嫩時瀹爲蔬美滑於白榆初春先生莢名曰榆錢最可觀亦可作羹至冬實老可釀酒亦可作醬蒸歲其皮磨爲粉可食亦可和香末作糊榆麵如膠用粘瓦石極有力

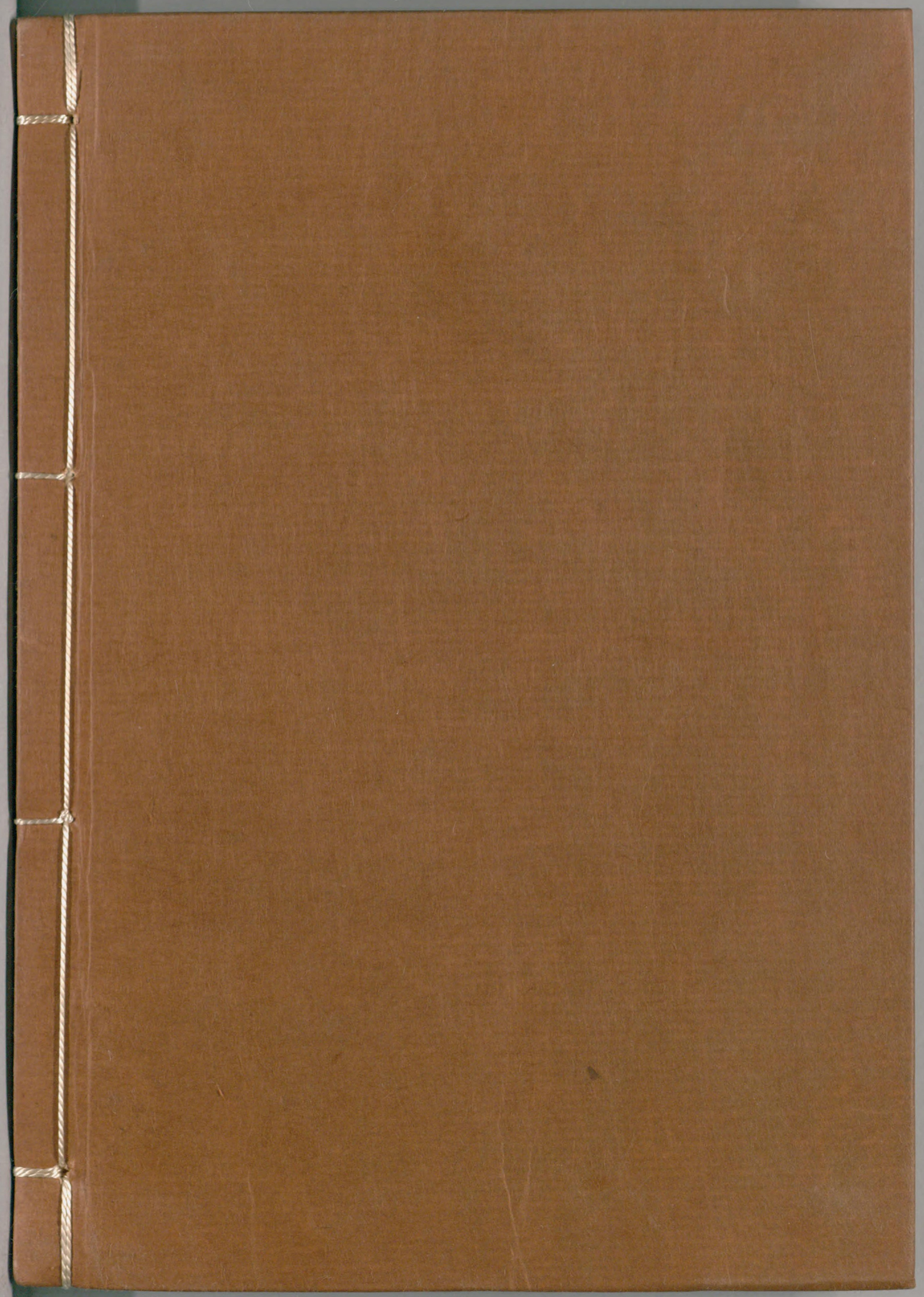
秘傳花鏡卷之三終

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285
ガラス使用

特1
2285

国立国会図書館　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号 特1-2285

ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『祕傳花鏡6巻』　請求記号　特1-2285

ガラス使用